



Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej



Conférence internationale
"Extreme pauvreté et droits de l'homme -
défi pour la Pologne, défi pour l'Europe".
24 - 25 mai 2010 - Varsovie

A l'occasion de l'année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale et des 5 ans de l'association des amis d'ATD Quart Monde en Pologne

Sous de le haut patronage de Monsieur Jerzy Buzek, Président du Parlement Européen

Préparé en collaboration avec le Ministère du travail et de la politique sociale dans le cadre des célébrations de l'année européenne de lutte contre la pauvreté et l'exclusion et avec un soutien de l'Ambassade de France à Varsovie

Lundi 24 mai 2010

Les droits de l'homme au coeur de la lutte contre la pauvreté

MATIN – séance plénière - 9:20 – 13:00

- Accueil des participants (de 9h à 9h20)
- mot d'accueil: Cézary Gawrys, Président de l'association des amis d'ATD Quart Monde en Pologne
- Message de Monsieur Jerzy Buzek, Président du Parlement Européen (vidéo)
- Roza Thun – députée européenne à confirmer
- Extreme pauvreté et pauvreté en Pologne – de quoi parlons nous? Professeur Elzbieta Tarkowska, Académie Polonaise des Sciences et Madame Anna Bieńkuńska, institut national de la statistique GUS
- La pauvreté comme problème constitutionnel – Professeur Andrzej Zoll, ancien Président du tribunal constitutionnel, ancien Défenseur des droits des citoyens
- Les ambitions internationales: sur quels chemins nous entraîne les institutions internationales – exemple du Conseil de l'Europe - Monsieur Régis Brillat (chargé de la Charte Sociale Européenne au Conseil de l'Europe)
- Discussion

11:15 – 11:45 Pause

- Extraits du Film Joseph Wresinski - 50 ans de lutte contre la misère
- 30 ans après la parution du livre “Pologne, que deviennes tes sous-prolétaires”, l'interpellation du Père Joseph Wresinski – Madame de Vos van Steenwijk, ATD Quart Monde

Discussion

Repas 13:00 14:00

Lundi 24 mai 2010 - Après midi

• **14:00-16:00 Ateliers thématiques**

1. Politique sociale, Travail social et Droits de l'homme: Pour une aide qui respecte la dignité et donne de la liberté pour agir : *modération: Pierre Klein, ATD*
2. La violence dans l'aide - droits de l'homme et travail social: *Introduction – Edward Orpik, Prof Salustowicz, modération: Prof Ryszard Szarfenberg, président EAPN Pologne*
3. Le droit de vivre et de grandir en famille: quelle réalité et quel soutien pour les plus pauvres?: *Introduction – Izabela Owczaruk, Maria Dymek – modération: Anna Osinska*
4. Au quotidien dans la grande pauvreté: droits des enfants? Droits des familles?: *Introduction Défenseur des enfants – modération: Professor Wielisława Warzywoda-Kruszyńska, directrice, Insitute of Sociology University of Lodz*
5. Droits de l'homme, Culture, créativité, arts et spiritualité: Qu'en est-il des plus pauvres? *Grzegorz Hartman, metteur en scène, un/une représentante des éditions W drodze, modération: Cezary Gawrys*
6. Indivisibilité des droits de homme, droit à être actif et utile : *Henri Van Rijn, ATD Quart Monde, Antoni Tercha, Barka – modération: Piotr Broda-Wisocki*

16:00 Pause

16:30 – 17:30 – ateliers créatif, de rencontre et de discussion – création d'éléments d'un rideau, d'une sculpture commune

17:30 mise en commun : quelques échos des discussions – des créations....

18:30 REPAS

19:30 Choeur d'enfants et concert de Piano/Violon dans cadre de l'année Chopin – lecture de textes de Joseph Wresinski en lien avec le droit à la culture et de Francine de la Gorce (parution en polonais de “Debout Face au Malheur”)

Mardi 25 mai 2010

Les Droits de l'homme, interpellation pour agir

MATIN 9:00 – 12:30 : Plénière

Introduction: Situation en Pologne – les défis des droits de l'homme : Un représentant du Bureau du Défenseur des droits des citoyens

- L'aide juridique en Pologne: *Fondation Helsinski pour les droits de l'homme*,
- *Le droit, outil de lutte contre la pauvreté en Pologne?* *Association d'intervention juridique*
- *Un exemple: le Droit au Logement: Habitat for Humanity Polska*
- Les textes européens, instruments de lutte contre l'extrême pauvreté: *Henri Bossan, ATD France*

Discussion

10:30 Pause

11:00 Reprise

- Education au droit de l'homme et dignité: *Amnesty International Polska*
- La participation, chemin vers les droits: *Délégation polonaise pour la rencontre annuelle à Bruxelles (rencontre Commission Européenne - EAPN)*
- La Journée Mondiale du Refus de la Misère, le 17 octobre, une journée pour agir toute l'année: *Ewa Wronska, Bureau du Défenseur des droits des citoyens, Téréliza Braun, Anna Slezniak et bénévoles d'ATD Quart Monde*

Discussion

Film sur un projet de chorale „Accordages”

Repas 12:30 13:30

Après midi

13:30 - 15:00 Ateliers/petits groupes: quel message pour la Pologne? Eléments pour une déclaration commune dans le cadre de l'année européenne 2010 et dans la perspective de la Présidence polonaise de l'UE en 2011 (et notamment de la table ronde européenne d'octobre 2011)

15:00 Pause

15:30 – 16:30 mise en commun et conclusion „Message pour la présidence polonaise 2011) en présence d'un panel d'invités (élus nationaux, européens, ministère) qui réagira.

modération: Anna Osinska, Pierre Klein

participants à confirmer

Jarosław Duda, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Pracy i Polityki Społecznej, krajowy koordynator Europejskiego Roku Walki z Ubóstwem i Wykluczeniem Społecznym

Sénateur RP Mieczysław Augustyn, przewodniczącym Komisji Rodziny i Polityki Społecznej, wiceprzewodniczącym Parlamentarnego Zespołu ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi

Représentant EAPN Polska

Prof. dr hab. Stanisława Golinowska, dyrektor Instytutu Zdrowia Publicznego